綜合新聞

域埠全僑會議無結果

（域多利來訊）此間中華會館於本月四日，召開全僑大會，討論應否派員往多朗都參加各埠中華會館代表會議，該會議主要點在反對加政府承認中共問題，當時到會僑胞甚衆，但意見分歧，竟至雙方發生舌戰，卒至辯論無結果，主席宣佈，待事態變遷如何，才另行召集全僑會議從詳討論云。

李谷泉翁含飴盛宴 樂捐僑校家族善款

（續）文強學校，大公義學，全加李氏總公所，李氏分所，李氏日刊社，每處經費十元，當由李梓良，黃恭禧，李顯榮，李波來，代表各機構接收，並致詞道謝，隨由谷泉，國漢，喬梓分別用中英語答謝，接着輪席獻酒，并由祖母抱着女嬰與親友相見，情緒異常歡洽，至八時始盡歡散席。（續完）

龍岡選劉孔樞爲代表

（雲訊）世界龍岡親義總會第三屆懇親大會，定期本年十月四日，在中華民國首都台北市，舉行開幕，萃世界各地龍岡代表於一堂，商討各地分會今後之發展及相互間之聯繫，以謀求一類樂利福祉，本埠龍岡親義公所，特選派劉孔樞世長爲代表，并有觀光員多名偕行參加云。

雲埠民治黨定期會議

（黨訊）雲埠中國洪門民治黨駐雲支部，因有主要黨務事，亟宜商討，特定於八月十五日（星期四）下午八時在本支部禮堂，召開全體職員，及黨員會議，希各部黨員職員，踴躍依時蒞會，共策進行，以利推進黨務云。

梁導明夫人仙逝出殯

（雲訊）僑商梁導明夫人陳樓梁女士，數月前身體有恙，即入中央醫院休養，至八月二日突然變症嚴重，醫藥無效，於八日下午八時溘然仙逝，親友聞訊，甚爲惋惜，聞定本月十五日（星期四）下午一時，在丹汝維街暗士黨殯儀館舉行喪禮，即扶柩往山景墓園火葬云。

南方日報承認武門

（美聯社香港電）昨日香港見到之廣州南方日報承認一廣東省若干地方有大規模之屠殺，毆鬥，破壞及掠奪之情形存在。」

南方日報謂，文化革命之敵人破壞國家之倉庫，搶掠國家之錢財及貨物，奪取人民解放軍武器，殺死並且傷害人民解放軍之司令官及戰士，此舉文化革命之敵人攔截巴士及車輛，毆打謀殺車上工作人員，並且使公衆交通癱瘓，彼等甚至破門進入民居，搶刼並屠殺百姓，縱火放毒。

美陸軍用娃娃潛艇專打撈州際飛彈頭

（美國科技新聞特訊）美國陸軍現在擁有壹艘自己可以隨時使用的潛艇了，這艘武器壹向是由海軍專用的。

美國陸軍飛彈指揮部把這艘潛艇叫作「娃娃潛艇」，因爲它只有拾八尺長，僅能載兩個艇員，它裝了壹部用畜電池發動的馬達，在水上推進的速度，高達每小時伍里。

這艘小潛艇專用來打撈從加利福尼亞州范登堡空軍基地所發射一切實驗的州際導彈飛彈的彈頭因它經常駐泊在太平洋中心的瓜加林羣島，那就是美國實驗州際彈導飛彈的指揮部督導的「勝利女神」計劃，是專門研究和發展壹種有效的國防武器，來抵禦敵方比子彈快拾倍的飛彈的，它的部份任務是管理太平洋中瓜加林島的飛彈靶場地區。

從加利福尼亞州發射的飛彈如何重返大氣層的情形，都經過詳細分析，用搜集所得的資料，來改進「勝利女神」防禦飛彈系統截擊和毀滅敵方飛彈的能力，「娃娃潛艇」撈起來的彈頭，都要經過檢驗，斷定他用每小時壹萬伍千里或者更高的速度重返大氣層時，忍耐高熱能力和情形。

當一個彈頭飛墜在壹百一拾里長的瓜加林礁湖裏，時候，落水的地點就作了記號，接着實驗人員就把小潛艇裝在登陸運輸艇上，趕到彈頭下水地点，用起重機把小潛艇送到海裏。

這艘潛艇通身漆成鮮黃色，裝有和母艦聯絡的無綫電通訊設備，艇身開了十隻個圓窗，使艇員有最寬闊的視野來搜尋彈頭之後，艇員放出壹個作記號的浮標，登陸艇上的潛水蛙人就緊標誌潛下海中把彈頭用鐵鏈繫住。

雷經道翁殯禮榮哀

（續昨）接着關耀南牧師讀經，并講解人類存亡之過程眞諦，爲衆祈禱祝福畢，隨由司儀方肇夔主持祭禮。主祭雷成祺（烏角）。陪祭雷維榮。鄺敬全等就位以次各親友獻花致祭者，有孝子代表雷成祺。遡源總堂方富創。雷族原宗房宜燦，青年聯誼會楊鉅炎，雷馮翌別墅翰光。渡溪僑寓分所百翩。方氏宗親駐所方壽山，鄺宜城房鄺衡源等獻花既畢，主祭與陪祭返位，隨而炎烱宜讀誄詞，家迎講述雷經道翁生前行狀，宜雁代表孝脊致答謝詞后，喪禮乃告完成，隨由各執紼親友恭向雷翁靈柩前行壹鞠躬最後揖別禮畢，即行發引出殯，護靈柩者，鴻道，維昌，方奕居，維榮，邦漢，鄺敬全等直送至山景墳場，乃由關牧師讀禱告上帝文，爲衆祝福後，如儀安葬，雷翁既赴蓬萊，然而仁慈德澤，永垂世間矣，同日午後四時，潔治素筵於鳳凰殯廳，以謝執紼親友之雅意。（續完）

回香港客注意

於八九月間香港旅客肯順道帶壹歲女孩乘機者，願奉酬。電 524-2379 晚八時後與厲先生接洽。

中國洪門民治黨駐加總支部通告

爲通告事：查夏曆吉月廿五日（即公元八月十八日），敝本黨先烈 五祖當年在龍虎山起義，策勵民族革命，抗拒滿清暴政之日，故本黨爲紀念豐功偉績起見，規定該日爲紀念日，仰我全加各級黨部暨洪門各級機構，請於該日高懸黨旗，及開會紀念，以昭大典，而重崇功，特此通告，希爲知照，此佈。

右通告

全加各埠洪門黨社暨各級機構一体知照

中國洪門民治黨駐加總支部主委林兆光
秘書鄭今後

中華民國五十吉年八月十日

中國洪門民治黨駐雲支部通告

爲通告事：本支部因有重要黨務，亟待商討，从定於八月十五日（星期四）下午八時半假座本支部禮堂，召開全體職員及黨員會議，希我各部職黨員，依時蒞會，共策進行，請勿放棄爲要，此佈。

中國洪門民治黨駐雲支部主委趙榮義
秘書黃滔

中華民國五十吉年八月十三日

緬街夾第十七街住宅

三年四房間平房屋，兼有兩睡房，爲親戚居住在地面層，僅取價二萬四千元，電話問門牌恕不答覆，電話 683-5345，或日間電話 683-7581, Wilson & Kofoed Ltd.

宜聘經紀員

須有經紀執照，如有意者電話 683-7581 洽商。Wilson & Kofoed Ltd.

亞省餐館生意連實業出賣

地位適中，埠情好，各樣設備齊全時代化，並樓上有全層居住，現因往他埠，願廉價出賣，全盤生意連實業壹萬式千五百元，如有意者請來過目面議。

J. B. Cafe, Three Hills, Alta.
Phone 443-5779

香港樂聲錄音唱帶公司
LUCK SOUND

639 E. Hastings St.,
Vancouver 4, B. C.

舞 多情孟麗君 新馬仔 芳艷芬 主唱
裝璜華麗
地藏寶 道友悟前非
曲詞對照
音樂 紫釵記 南紅主唱
戲 任劍輝 白雪仙 主唱

昌記油漆公司

裝修私各等大小工程
承接坭水木工傢
忠誠爲僑胞服務
工作快捷妥當
電話 六八五·五九二七

華新書局

雲高華

成功之鑰 屈武折著壹元六毫
兩朝國舅宋子文秘史 艾萌著九毫
古今詩詞選譯中英對照 壹元壹五
國語時代曲名歌千式首 式元式五
世說新語 劉義慶著壹元八毫
失望的靈魂九毫 孟君著壹元四五
愛人的日記 孟君著壹元四五
占士邦間諜金手指 艾文著壹元六
黯黯的小湖 戴娜著壹元式毫
安妮·法蘭克日記 捷書譯九毫
戀愛十年 式元七一代尤物 式元壹
豪門怨婦 式元六海角驚魂 壹元七
沉淪 壹元五毫五 以上俊人著
男女偷情的秘密 觀齊主 壹元六
女性衛生手冊 白衣著 壹元八
西洋艷異王孫 著一至五各壹元六
性愛的泉源 慧娜著 壹元四五
女記者手冊 七毫 王子八毫亦舒
二世祖艷遊扶桑 元戀滄海客六毫
二世祖艷遊瑞士春光 滄海客六毫

Wah Sun Book Shop, 78 E. Pender St., Vancouver 4. B. C.

故宮春秋畫冊精品 國父孫中山先生畫傳

圖廿幅六元 月捕彩色 漢英對照 壹元五

英語慣用法詞典 葛傳規著 精庄本五元五

一劍盪江湖 卅五册 金童十式元式
迷宮魔劍 廿册 諦風著 七元
劍魔恩仇 卅六册 伴霞樓十式元
彈劍江湖 十式册 諸葛青雲四元式
斷腸刃 九册 倪匡客 叁元壹毫五
驟騎 廿六册 柳殘陽著 十元四毫
情天斷魂 廿册 方琪 十元四毫
幽靈谷 八册 諸葛青雲 式元
黑風旗 十六册 司徒燕 五元
血花燈 廿二册 伴霞樓主 八元
孤西刀客傳 十七册 李松 叁元
血海殘魂 廿册 孤獨生著 叁元
金鼎游龍 十壹册 諸葛青雲 叁元八
血洗毒龍潭 十二册 鐘鼓樓 四元式
碧血金釵 四十九册 金童 十七元式
尼龍草編織法 高碧珊著 五毫五
如花美眷 九毫 皇色犬馬 九毫 何行
艷陽無限好 岑凱倫著 壹元壹毫
女人的買賣 白衣著 壹元壹五
斗室元三 吃月亮的人 元四 依遠

雲達戲院 華民電影社

150 E. HASTINGS ST.,

八月十七號（星期六）十二點半至十點半
九一八起 抗敵風雲 白茵 陳綺華 李清華
暴日實事 江漢 周聰 江濤 錢貴
八月十八號（禮拜日）十二点半至十点半
裝時時 柳暗花明又一村 新馬仔 新醒波 鄧碧雲 俞明
七彩歌唱 時裝濃幕 不了相思 林鳳 張英才 黃曼梨 蘇青 吳楚帆 容玉意
緊扣心絃 千面福星 蕭芳芳 六個忽男忽女 白瑛 張瑞清 駱恭 許瑩英

華民社 郵電話 信址
同舟貞龔與舖花
Phone: 733-5304
3024 W. BROADWAY
VANCOUVER 8, B. C.

燕樂實業有限公司

伍澤濤 黃秀英 專務所

208 E. PENDER ST.
VANCOUVER 4, B. C.

辦事處電話 MU. 2-5284

Success Realty Ltd. Real Estate & Insurance

夜間電話： 伍澤濤 RE 3-5743 伍澤森 AL 3-388* 鍾天賜 876-4575 鄭貴福 HE. 4-2219

本號每日接有新住家屋柏文樓宇出賣 電話或電本號詢問

伍國雄

伍澤森

代理燕梳

本號代理汽車房屋火燭盜竊搶刼等各項燕梳，價錢公道，服務快捷，如對保險事宜有不明之處，請隨時蒞臨詢問。

新舊樓業房屋 各行生意

本公司每日接有房屋新盤，因篇幅所限，無法全部刊登所有出賣之房屋，柏文，商業樓，故凡欲購買房屋之僑胞，除請注意本告白欄所列舉者外，尚祈移玉趾到本辦事處參觀各房屋圖片，以便瞭解各地區房屋價目，銀期等問題，歡迎僑胞垂問。

㊀近寧士定公園住宅，三睡房，濶大客廳飯房，自動暖氣熱水，開價一萬八千九百。伍澤濤

㊁興旺街角商樓樓宇，舖面及醫牛樓均有長批，月收壹千四百多元，先交五萬四。詳情問鍾天賜

㊂街角小型雜貨店，生意百元以上，適合夫婦主婦經營，舖租只七十五元，長批，平賣。伍澤森

㊃東區四廳房住宅，土庫有一睡房，自動熱水煖氣，開價一萬六千二百元。請問伍澤濤

㊄乃度夾寧士定靚四廳房屋內外都翻新，寬大光猛，面街位，萬四千九。鍾天賜

㊅本汝比區五十尺濶新屋，上等建築材料，前后陽台，兩副浴室，風景優美，隨時入伙。伍澤森

㊆西區華麗住宅，三睡房，濶大廚房及客廳，另土庫有廳房，冷煖氣游泳池。詳情問伍澤濤

㊇六廳房同在一層翻新靚住家屋，水電全新，新式廚房，石米墻，先交六千元，萬七千五。鍾天賜

㊈奶吹新屋，包新地毯電燈雪櫃洗碗機等，三副浴具，土庫有遊樂室，八盞息，詳情問伍澤森

㊉苏坭商業樓，每月入息六百餘元，有長批，穩賺投資，先交式萬五千元，詳情問伍澤森

㊊式萬四千九可買間大廳房新屋，有車房及陽台，兩層高土庫式，近緬街，十分抵買。鍾天賜

㊋五十尺濶孖屋，十五年新，四廳兩睡房，各自門口出入，各電鐘煖氣，近華埠，式萬七。伍澤森

㊌新屋數間，最新設備，上等材料，可以用你的舊屋交換。詳情請與伍澤森君洽商。隨時歡迎詢問

㊍興旺菓舖每月生意大千元，全價六千五百元，另有飯館兩間每日百元及三百元。鍾天賜

㊎中西餐室兼營外賣，適合兩夫婦經營，全價五千五百元。詳情請問伍澤濤

產業買賣

JOSEPH HUA 263-4946

華仲敏

商業樓宇，亞柏文，生意，住宅房屋，代理各種保險，收租及管理一切商業或私人產業

RUTHERFORD McRAE LTD.
1774 West Broadway, Vancouver,
公司電話: 733-8181

HOWE TONG 325-0527

湯天豪

▲上下孖屋，近 Commercial 街，開價三萬二千五百元。

▲ Burnaby 近 Lougheed H, Way 五睡房一廳及小孩遊戲室，二萬九千元，貸歇利息五厘四分一。

▲Knight夾33街，四年新屋，土庫全部裝修，五睡房二廳，二廚房，二厠所，土庫每月收入 $120 元，貸歇利息八厘四分一。

▲八街夾Bursard 街亞柏文地，靚屋，三睡房二廳，土庫全部裝修，每月收入六十五元，開價三萬六千元。

▲Oakridge地區，高尚靚屋，近學校車站，四睡房，二廳二個大遊戲室，樓面積超過二千平方尺，全價僅五萬六千五百元，適合大家庭居住。

▲27街，近Rupert街，二睡房一廳，土庫可完成二睡房一廳，定價壹萬八千壹百元，貸歇利息七厘半。

▲ 12組亞柏文近中央醫院，八年新，有三間房壹廳，年入息約壹萬九千元，貸歇利息七厘。

▲ Broadway 夾緬街商業樓看似新六個單位收租年入息約一萬七千元貸歇利息七厘

▲23 組亞柏文，全新，有騎樓，地下停車場，近中央醫院，大街，車站，商店，高尚住宅區，年入息約三萬八千元，值得投資。

▲發達成百萬富翁地49英畝，近 Richmond 住宅區，及大公路旁邊，每畝約三千九百元，系單分地建築房屋，將來可賺一百式十萬，莫失良機。

▲商業樓，緬街夾四十九街，兩間舖位和兩組廚房，看似新，好位置，年入息約七千元，僅須貳歇式萬五千元，貸歇利息八厘，價抵買。

▲110 組亞柏文，位於Kerrisdale地區，全新有騎樓，升降機，游泳池，地下停車場新式花園，每年入息約二十七萬大千元

梁祺
LEONG KEE

227 CARRALL ST.,
VANCOUVER 4, B. C.
電話：684-3587

裝修油漆，內外間格，新建重修，改換屋頂他瓦天面，扶正傾斜房屋，修理水簡當批建造菜園玻璃屋地格等工程，經驗豐富，價錢老實，僑胞惠顧，倒履相迎。

地址：卡路街二二七 電話：六八四·三五八七
夜間電話：式九四·壹式〇三

華益實業公司

WEST - EAST REALTY CO.
295 E. PENDER ST.,
辦公室電話 685-4271
魏雷孫 ALWYN WEI 327-1374
黃南新 BING WONG 266-9418
張靈元 FRANK CHANG
325-8981 325-9144

▲新商業磚樓—二間舖，有長批，年收七千五百餘元，取價大萬五千元，先付現銀二萬五千元

▲東區旅館連磚樓—取價四萬五千元，月收租九百廿元。

▲緬街商業磚樓—二層，樓下飯館，樓上可供社團會所或夜總會，取價七萬元。

▲柏文樓—新八組位于十五街夾緬街，收租近一千元取價九萬三千元，廿八組，中年新，有電梯，年收約四萬四千元，取價三十一萬九千元，十八組，廿二年新，西比區，年收二萬五千餘元，取價十八萬五千元。

▲靚住宅—四年新四睡房，華貴設備，位于列治文，取價式萬九千元，祇需現銀壹萬元，即可交易。

南洋商業銀行
（香港註冊）

香港外滙授權銀行 經營一切銀行業務

本行華僑服務部辦理

華僑滙款——全國通滙 解款迅速
華僑存款——安全保密 息厚便利
香港解款——隨收隨解 快捷妥當

接受華僑委託事項：

代辦華僑國內投資、存款、購建華僑房屋信託保管、代買樓宇、代收租項、代收款項協助尋訪親友、購辦寄出國外郵包貨件其他各種業務委託洽詢事項均竭誠妥爲服務

代理香港中國保險公司人壽保險

總行
香港德輔道中一號A
NANYANG COMMERCIAL BANK, LTD.
1A, DES VOEUX ROAD, C.,
HONG KONG

電報掛號："NANYANGBANK" 電話：239101（十線）